



**COMUNICADO DE IMPRENSA**  
Serviço de Imprensa  
Tel. +39 0363 421 757  
press.headquarters@sdfgroup.com

Agritecnica, 11 de novembro de 2019

## **SAME reforça na Agritecnica a sua missão para os tratores especializados e utilitários.**

A histórica marca italiana apresenta-se na Agritecnica 2019 focando a atenção do visitante não só nas suas gamas de tratores para vinhas e pomares, mas também nos modelos multifuncionais para trabalhos em campo aberto e explorações agrícolas. Todos os modelos se caracterizam pela grande adoção das tecnologias mais evoluídas disponíveis no setor dos tratores, que tornam a gama Frutteto, por exemplo, num ponto de referência da categoria, maximizando o desempenho, eficiência e conforto do operador. A suspensão ativa do eixo dianteiro com rodas independentes, a inovadora transmissão de variação contínua, o novo braço MaxCom, as funcionalidades ISOBUS e uma cabina completamente redesenhada constituem um pacote de inovações formidável, atestando assim o excelente nível tecnológico das máquinas apresentadas. Mas não é tudo: também o já consagrado motor FARMotion, concebido expressamente para uso agrícola, e o sistema hidráulico modular, que pode incluir, a pedido, uma bomba Load Sensing de 100 l/min (a apenas 1850 rpm do motor), reforçam o equipamento de primeira classe dos especializados da casa SAME.

No salão alemão, a marca vermelha sobe ao palco para apresentar ao público internacional as suas três estrelas entre os especializados, incluindo todas elas a transmissão de variação contínua CVT, concebida especificamente pela SDF para os modelos para vinhas e pomares. Além da extrema compacidade do conjunto e grande fiabilidade, o CVT da SDF também se caracteriza pela eficiência de primeira classe e pelo conforto de condução inigualável.

O várias vezes premiado Frutteto 115 CVT S ActiveDrive, eleito "Best Specialized" no Tractor of the Year 2019 e que se distingue pela grande compacidade e extrema agilidade, exibir-se-á em conjunto com o pulverizador de dupla linha Ecoprotect da Grégoire, um equipamento indubitavelmente moderno com painéis recuperadores, capaz de efetuar tratamentos fitossanitários minimizando drasticamente as dispersões no ambiente, em total benefício da sustentabilidade ambiental das produções agrícolas; um objetivo de primeira importância para o grupo SDF.

O Frutteto 105 CVT ActiveDrive representa não só a solução proposta pela SAME para as filas mais largas, mas também uma máquina capaz de se mover sem hesitações nas culturas extensivas, constituindo assim a solução ideal para as explorações de dupla orientação produtiva.

Na Agritechnica 2019, a SAME vai expor também o topo de gama dos especializados, ou seja o Frutteto CVT 100 ActiveSteer, o primeiro especializado no mercado com 4 rodas direcionais. Trata-se de uma solução tecnológica que aumenta consideravelmente a manobrabilidade da máquina, reduzindo até 28% o raio de viragem em relação a um trator de dimensões iguais. A tecnologia ActiveSteer também se revela útil por aumentar a segurança nos terrenos em declive, tendo em conta que permite regular a inclinação das rodas traseiras para compensar o deslizamento a jusante do jogo traseiro.

Quanto ao segmento dos utilitários, a marca SAME apresentará na Alemanha dois cavalos de batalha. O primeiro é o Explorer 110, que se caracteriza pelos motores FARMotion em conformidade com Stage III B graças à utilização exclusiva do DOC, sem necessidade de manutenção nem de aditivos para o funcionamento, e pelo potente sistema hidráulico, articulado numa bomba comandada pela direção assistida e pelos atuadores hidráulicos, e numa segunda dedicada ao funcionamento do elevador e dos distribuidores traseiros, podendo fornecer até 90 l/min de óleo.

O segundo cavalo de batalha é o trator "jóquer" por antonomásia da marca SAME, ou seja o Dorado Classic 90.4: muito apreciado pela sua grande versatilidade e extrema manobrabilidade, tem agora o seu design alinhado com o resto da família Dorado. Os motores FARMotion Stage III B, tanto fiáveis como económicos nos consumos, e uma cabina ergonómica com estrutura de 4 montantes (para uma visibilidade descomprometida) completam as características específicas desta máquina. Graças ao centro de gravidade baixo e aos travões nas 4 rodas, garante também uma segurança notável para trabalhos em encostas acentuadas. Um potente sistema hidráulico de bomba dupla, conjugado com distribuidores mecânicos de 4 ou 6 vias e um elevador traseiro com capacidade de levantamento de 2650 kg (que pode ser opcionalmente aumentada para 3600 kg), tornam a gama Dorado perfeita não só para os trabalhos agrícolas em espaços estreitos, como também capaz de enfrentar facilmente as tarefas mais pesadas no campo.

No stand da SAME, também estará presente a máquina de vindimar automotriz Grégoire GL8.6 com motor Deutz, que se distingue por uma produtividade extremamente elevada e um conforto a bordo de nível absoluto. Dotada da eficiente cabeça de colheita ARC2 de última geração, permite preservar ao máximo a integridade das filas, otimizando ainda assim a eficiência de extração dos bagos.

A Grégoire GL8.6 inclui em cada roda motores hidráulicos Poclain de última geração, para uma tração ainda mais eficiente, sendo capaz de superar sem hesitações encostas até 28%. Além disso, para otimizar os consumos de gasóleo, o regime do motor é automaticamente adaptado à carga de trabalho.

---

## **SAME**

É o aliado do agricultor moderno com uma versátil gama de tratores para os trabalhos em campo aberto, explorações agrícolas, pomares e vinhas.

[www.same-tractors.com](http://www.same-tractors.com)

[www.facebook.com/SAMEtractors](https://www.facebook.com/SAMEtractors)

[www.instagram.com/sametractorsofficial](https://www.instagram.com/sametractorsofficial)

[www.youtube.com/user/sametractors](https://www.youtube.com/user/sametractors)

## **Informações sobre a SDF**

A SDF, com sede central em Itália, Treviglio (BG), é um dos principais fabricantes mundiais de tratores, máquinas de colheita e motores diesel. Os seus produtos são distribuídos sob as marcas SAME, DEUTZ-FAHR, Lamborghini Trattori, Hürlimann, Grégoire. A gama de tratores abrange um intervalo de potência entre 25 e 336 CV e a gama de máquinas de colheita varia até 395 CV.

A SDF possui 8 fábricas de produção, 12 filiais comerciais, 2 empreendimentos conjuntos (joint ventures), 155 importadores e mais de 3100 concessionários, contando com uma força de trabalho mundial de mais de 4200 funcionários. Em 2018, a empresa registou uma faturação de 1373 milhões de euros e um EBITDA de 9%.

[www.sdfgroup.com](http://www.sdfgroup.com)